

## تحلیل نگاره‌های دارای مضمون شیعی مربوط به دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن براساس گفتمان تشیع (دوازده‌امامی)\*

علیرضا مهدیزاده

استادیار دانشگاه شهید باهنر کرمان

### چکیده

در این مقاله تعدادی از نگاره‌های دارای مضمون شیعی مربوط به دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن، براساس گفتمان تشیع (دوازده‌امامی) مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته‌اند. گفتمان تشیع، مجموعه‌ای منسجم از مفاهیم، باورها و روایت‌ها را دربرمی‌گیرد که با در اختیار گرفتن ذهنیت شیعیان، در تمامی جوانب زندگی فردی و اجتماعی آنان بازتولید می‌شود و منطقاً انتظار می‌رود در صورت و محتوای نگاره‌های دارای مضماین شیعی نیز به ظهور رسیده‌باشد. ازین‌رو، درباره نگاره‌هایی شیعی دانست؟ در راستای پاسخ به این پرسش، مذکور، این پرسش مهم مطرح می‌شود که آیا این نگاره‌ها را می‌توان نگاره‌هایی شیعی دانست؟ در راستای پاسخ به این پرسش، در این مقاله، چگونگی تصویرسازی شمایل شخصیت‌های مقدس شیعه و صورت، محتوا، روایت و روش بیانی ظهور یافته در نگاره‌های دوره‌های موردنظر، با توجه به مفاهیم مهم و کانونی گفتمان تشیع، تحلیل و ارزیابی شده‌اند. هدف این پژوهش، تشریح و تبیین ویژگی اصلی نگاره‌های شیعی و بیان وجه تمایز آن‌ها از نگاره‌های مذهبی، براساس گفتمان تشیع است. روش پژوهش، توصیفی- تحلیلی است و اطلاعات به روش کتابخانه‌ای جمع‌آوری شده‌است.

نتایج پژوهش بیانگر این است که به صرف بازنمایی مضماین و حضور شخصیت‌های شیعی در نگاره‌های دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن، نمی‌توان آن‌ها را نگاره‌هایی شیعی نامید؛ زیرا ویژگی اصلی نگاره‌های شیعی این است که مضماین، از جنبه محتوایی، صوری (شکلی) و روش بیانی، به‌واسطه کاربست عناصر بصری و تمہیدات تجسمی، مطابق با مفاهیم، باورها و روایت‌های موردنظر گفتمان تشیع به بیان تصویری درآمده باشند. از این طریق، نگاره‌های شیعی از نگاره‌های مذهبی متمایز می‌گردند.

**واژه‌های کلیدی:** نگارگری، گفتمان شیعی، ایلخانی، تیموری، ترکمن.

---

Email: a.r.mehdizadeh@uk.ac.ir

بیانی، در تطابق با مفاهیم، باورها و روایت‌های مهم و کانونی گفتمان تشیع، تحلیل و ارزیابی خواهد شد. بدین‌وسیله می‌توان از منظر گفتمان تشیع، به تشریح و تبیین ویژگی‌هایی نگاره‌های شیعی و بیان وجه تمایز آن‌ها از نگاره‌های مذهبی پرداخت که هدف این پژوهش است.

لازم به توضیح است که گرچه هر کدام از مکاتب نگارگری ایرانی دارای ویژگی‌هایی هستند که از سایر مکاتب و سبک‌ها متمایز می‌گردند و تصویرسازی مضماین شیعی در دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن، متأثر از شرایط سیاسی، مذهبی، اجتماعی و ویژگی‌های نگارگری و ملاحظات سبکی در این دوره‌ها بوده است، با این حال، هر خط، شکل و رنگ، مظہری است از آن‌چه در نظرگاه هنرمند بوده است و به طور کلی، آثار هنری در هر دوره‌ای، بر پایه اصول و مبانی فکری و گفتمان آن دوره تولید می‌شوند. پس می‌توان ضمن آگاهی نسبت به ملاحظات سبکی دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن، نگاره‌های با مضمون شیعی این دوره‌ها را از جنبه گفتمان ظهوری‌باخته در آن‌ها بررسی نمود و نتایج جدید و مفیدی به دست آورد. بعبارت دیگر، همان‌طور که برخی صاحب‌نظران، هنر اسلامی را هنری متنضم عناصر سازنده اندیشه و حکمت اسلامی می‌دانند و فهم هنر اسلامی را در رابطه و نسبت با اندیشه اسلامی مطرح می‌سازند<sup>۷</sup>، می‌توان از منظر گفتمان تشیع به تحلیل و سنجه نگاره‌های دارای مضمون شیعی پرداخت. این مسأله تاکنون کمتر مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است و همین ضرورت چنین پژوهش‌هایی را آشکار می‌سازد. هم‌چنان، این پژوهش قابلیت و ضرورت استفاده از رویکردهای گفتمانی، در توصیف، تحلیل و ارزیابی انواع هنرهای دارای مضمون شیعی را نشان می‌دهد.

### روش پژوهش

روش تحقیق به کار گرفته شده، توصیفی- تحلیلی است و اطلاعات، با بهره‌گیری از مطالعات کتابخانه‌ای و منابع معتبر (به خصوص در ارتباط با اندیشه و گفتمان تشیع)، جمع‌آوری شده است. نگاره‌های منتخب، از میان نگاره‌های دارای موضوعی کامل‌شیعی انتخاب شده‌اند. جامعه آماری شامل: دوره ایلخانی: دو نگاره از میان دو نگاره موجود، دوره تیموری: سه نگاره از

### مقدمه

مضامین و مفاهیم مورد علاقه و تأکید مذهب تشیع<sup>۱</sup> و رویدادهای مهم و نمادین از دیدگاه شیعیان، بخشی از درون مایه نسخه نگاره‌های دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن را به خود اختصاص داده‌اند که در این مقاله تعدادی از آن‌ها بر اساس گفتمان<sup>۲</sup> تشیع بررسی و تحلیل خواهد شد.<sup>۳</sup> منظور از گفتمان تشیع<sup>۴</sup>، پیکره و مجموعه‌ای منسجم از مفاهیم، واژگان، افراد، باورها و روایت‌هایی که «داد مرکزی<sup>۵</sup>» یا هسته کانونی آن، باور به تعیین جانشینی و امامت حضرت علی (ع) توسط خداوند است. حول این محور، سایر مفاهیم و باورهای تشیع «مفصل‌بندی<sup>۶</sup>» و جمع شده‌اند. مفاهیمی که هر کدام بیانگر یکی از جنبه‌های اعتقادی شیعیان هستند. این عناصر و مفاهیم با یکدیگر مرتبط و برخی تداعی‌کننده دیگری‌اند. به طور مثال، اصل عصمت یادآور دوازده امام شیعه است. از دیگرسو، همان‌طور که هر گفتمانی با سیطره بر ذهن افراد، به گفتار و رفتار فردی و اجتماعی آن‌ها شکل می‌دهد، گفتمان تشیع نیز با در اختیار گرفتن ذهنیت شیعیان، در تمامی جوانب زندگی آنان از کلام و رفتار تا آیین‌ها بروز و ظهور می‌یابد و به بازتولید خود می‌پردازد؛ بنابراین، به طور طبیعی و منطقی انتظار می‌رود مفاهیم مهم و کانونی گفتمان تشیع، در صورت (شکل و ظاهر) و محتوا (معنی و مفهوم) و روش بیانی (چگونگی کاربرت عناصر تجسمی مانند خط و شکل و رنگ و... و شگردهای بصری، نشانه‌ها و نمادهای به کار رفته) نگاره‌های با مضمون شیعی نیز مورد توجه قرار گرفته و به ظهور رسیده باشد. با توجه به آن‌چه بیان شد، پرسش مهمی که در مورد نگاره‌های دارای مضمون شیعی دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن مطرح می‌شود این است که آیا این نگاره‌ها را می‌توان نگاره‌هایی شیعی دانست؟ در راستای پاسخ به پرسش مطرح شده و از آنجا که باور و روایت، در شمايل تجلی عینی و محسوس می‌يابد و گويای مفاهيم و گفتمان موردنظر هنرمند يا رايچ در دوران توليد اثر است؛ در اين مقاله، چگونگي بازنمياني شمايل شخصيت های مقدس شيعه و نمادها، نشانه ها و تمehيدات تجسمی به کار گرفته شده در نگاره های دارای مضمون شیعی دوره های موردنظر، بررسی می شوند. همچنان، نگاره ها از جنبه شکلی، محتوایی و روش

تیموری با تأکید بر عناصر تصویری»، به معرفی و مطالعه نگارگری مذهبی در آثار مصور دوره تیموری در ارتباط با باورهای مذهبی و عرفانی تشیع و نمادهای آن پرداخته است. در پژوهشی دیگر، تحت عنوان «بررسی روند نمادگرایی شمایل‌ها در نگارگری اسلامی از منظر نشانه‌شناسی»، مرتضی افشاری و دیگران (۱۳۸۹)، روش‌های مختلف در ترسیم چهره اولیای الهی از دوره ایلخانی تا صفوی را در قالب روش‌های واقع‌نمایی و نمادگرایی و بر اساس رویکرد نشانه‌شناسی به بحث گذاشتند. زهرا شریعت و لیلا زینلی (۱۳۸۸) نیز در مقاله «جلوه‌های حمامی، ملی و مذهبی در نگاره‌های نسخه خاوران‌نامه، مکتب شیراز»، به مقایسه مضامین نگاره‌های این نسخه با مضامین شاهنامه فردوسی پرداختند. هم‌چنین، فاطمه صداقت (۱۳۸۵) نیز در مقاله «نسخه خطی خاوران‌نامه، شاهکار نگارگری مذهبی ترکمانان»، نگاره‌های این نسخه را توصیف و تحلیل نموده است.

در رابطه با پژوهش‌هایی که از روش تحلیل گفتمانی در بررسی آثار هنری بهره برده‌اند، می‌توان به «تحلیل گفتمانی فیلم‌های سیاسی- اجتماعی» نوشته علی‌اصغر سلطانی (۱۳۸۶) اشاره کرد که به چگونگی بازتولید گفتمان جامعه در فیلم‌ها، بر اساس نظریه گفتمان لاکلا<sup>۱</sup> و موفه<sup>۲</sup> پرداخته است. در مجموع، از یکسو، همان‌گونه که پدارم خسرونزاد (۲۰۱۱) در کتاب «هنر و عناصر فرهنگی ایران شیعی» می‌نویسد: «به‌طور شگفت‌آوری، پژوهش‌های اندکی درباره هنر شیعی موجود است». از دیگرسو، تقریباً در تمامی پژوهش‌های ذکر شده، نگاره‌های دارای مضامون شیعی، بر مبنای گفتمان تشیع و مفاهیم اصلی آن، از جنبه صورت، محتوا و روش بیانی، توصیف و تحلیل نشده‌اند. هم‌چنین، به ویژگی مهم نگاره‌های شیعی و وجه تمایز آن‌ها از نگاره‌های مذهبی، از منظر گفتمان تشیع، پرداخته نشده‌است.

### بررسی و تحلیل نگاره‌ها

#### (الف) نگاره غدیر خم

این نگاره مربوط به نسخه آثار‌الباقیه بیرونی از دوره ایلخانی است. (تصویر ۱). به نظر می‌رسد این نسخه، زمانی که فعالیت شیعیان در جامعه افزایش یافته‌بود، به سفارش الجایتو<sup>۳</sup>

میان هفت نگاره که تاکنون مربوط به این دوره شناخته شده‌است، دوره ترکمن: سه نگاره (دو نگاره از میان یکصد و پنجاه و شش نگاره نسخه خاوران‌نامه)، انتخاب شده‌است. و برای مقایسه و تبیین تفاوت نگاره‌های مذهبی با نگاره‌های شیعی، دو نگاره از دوره صفوی، آورده شده‌است. شیوه انجام پژوهش بدین شکل بوده است که ابتدا نگاره‌های انتخاب شده، از جنبه مضمونی، محتوایی، صوری (شکلی) و روش بیانی، در تطابق با گفتمان موردنظر تشیع توصیف و تحلیل شده‌اند. سپس، برای تکمیل بحث و بیان ویژگی اصلی نگاره‌های شیعی، دو نگاره دوره صفوی، به عنوان مصادقی از نگاره‌های شیعی، بر مبنای گفتمان تشیع، توصیف و تحلیل شده‌اند. در روش گفتمانی، می‌توان ابتدا گفتمان مورد نظر را تبیین نمود و سپس، از منظر مفاهیم آن گفتمان، موضوع موردنظر را بررسی و تحلیل کرد. در این پژوهش، نگاره‌های منتخب از منظر مفاهیم اصلی، باورها و روایت‌های مهم گفتمان تشیع، توصیف و تحلیل گشته و در نهایت در قالب جدول ارائه شده‌اند (جدول ۱).

#### پیشینه پژوهش

هیلن برند (۲۰۰۰) در کتاب «نقاشی ایران از مغول تا قاجار»، نگاره‌های مذهبی دوره ایلخانی و تیموری به خصوص نگاره‌های غدیر و مباھله را از جنبه محتوایی و شیوه تصویرسازی، توصیف و تحلیل کرده است. رویکرد این کتاب، بیشتر تاریخی است و نگاره‌های با مضمون شیعی، کمتر در ارتباط با مبانی فکری و اعتقادی گفتمان تشیع تحلیل شده‌اند. در این مورد، معصومه فرهاد (۲۰۱۰) در کتاب «فالنامه، کتاب پیشگویی»، نگاره‌های نسخه فالنامه تهماسبی را با توجه به شرایط فکری و مذهبی دوران تولید اثر و مفاهیم موردنظر تشیع، بررسی و تحلیل کرده است. در پژوهشی دیگر، مهناز شایسته‌فر (۱۳۸۴) در کتاب «هنر شیعی»، زمینه‌های سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و مذهبی در وجود آمدن عناصر و نمادهای شیعی در برخی نگاره‌های دوره‌های ایلخانی، تیموری و صفوی را بررسی کرده و نگاره‌های دارای مضامون و عنصر شیعی مربوط به این دوره‌ها را از جنبه محتوایی، شکلی و عناصر نمادین، تحلیل نموده است. هم‌چنین، مهناز شایسته‌فر (۱۳۸۲ و ۱۳۸۱) در مقالات «عنصر الوهیت در نگارگری عصر تیموری» و «تأثیر مذهب بر نگارگری عصر

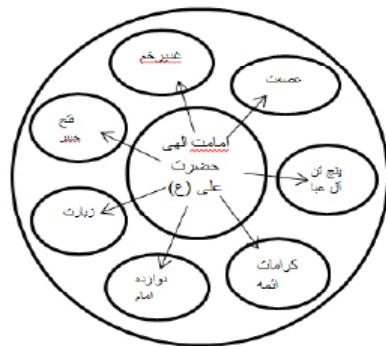
لیکن چهره هر دو بزرگوار به شیوه واقع‌نمایانه تصویر شده و تنها عنصر تصویری قابل توجه برای شمایل حضرت علی (ع)، هاله دور سر اوست که نماد تقدس ایشان است و چون برای سه شخصیت دیگر نیز ترسیم شده است، می‌توان آن‌ها را حضرت زهرا (س) و حسنین (ع) دانست. تشابه لباس حضرت علی (ع) با یکی از شخصیت‌ها، نشانه نسبت و رابطه آن‌ها با یکدیگر است و بر این امر صحه می‌گذارد. به‌مرحال، نکته مهم این است که روش واقع‌نمایانه در تصویرسازی شمایل شخصیت‌های اصلی نگاره (پیامبر (ص) و علی (ع))، و سه شخصیت دیگر شیعی، جایگاه معنوی و والای آن‌ها را در نزد شیعیان منعکس نمی‌سازد؛ زیرا حتی اگر قائل باشیم که «روحانیت و معنویت فی ذاته مستقل از صورت است، اما این ابدأً بدین معنی نیست که می‌تواند به هر شکل و صورتی بیان و ابلاغ شود» (بورکهارت، ۱۳۶۹: ۸).



تصویر ۱: غدیر، آثار الباقيه، دوره ایلخانی.  
(Hillenbrand, 2000: 141)

بنا به گفتمان تشیع، حضرت علی (ع) در میان اولیای الهی، مظہر کمال باطنی و معنوی است و بالاتر از وصف، برتر از اندیشه و والاتر از جوهر کلام دانسته می‌شود. از این‌روست

کتابت و مصور شده است (Okasha, 1981: 45) و «... تصاویر موجود در این نسخه را می‌توان بازتابی از عقاید خود سلطان در این سال‌ها دانست» (آژند، ۱۳۸۹: ۱۵۱)؛ اما پرسش مهم این است که آیا در نگاره غدیر، روایت موردنظر گفتمان شیعه پیرامون واقعه غدیر بازنمایی شده است و بدین منظور، نشانه، نماد و تمہیدات تجسمی ویژه‌ای به کار رفته است؟ واقعه غدیر، اصلی‌ترین رویدادی است که شیعیان برای اثبات امامت و جانشینی حضرت علی (ع) به آن استناد می‌کنند. این واقعه، اساسی استوار برای هسته مرکزی و کانونی گفتمان تشیع (امامت حضرت علی (ع)) فراهم می‌سازد و سایر مفاهیم و عناصر گفتمان تشیع حول این محور قرار می‌گیرند (نمودار ۱). زیرا بر مبنای گفتمان تشیع، پیامبر اسلام در روز غدیر، علی (ع) را با قدرت، شخصیت و منزلت خود برابر ساخت و به امر خدا،<sup>۱۱</sup> ایشان را به عنوان جانشین خود و پیشوای مسلمانان معرفی نمود. از این‌رو، تصویرسازی چنین رویدادی در این کتاب، موضوع قابل توجهی است؛ ولی نکته مهم این است که در این نگاره، تنها با مضمونی شیعی مواجهیم که برخلاف جایگاه برجسته این روز در گفتمان تشیع، روایتی ساده و غیر قدسی از واقعه به تصویر درآمده است.



نمودار ۱: صورت‌بندی گفتمان تشیع (مأخذ: نگارنده).

همان‌طور که در تصویر پیداست، حضرت علی (ع) در سمت راست نگاره قرار گرفته است و در مقابل او، پیامبر (ص) دیده می‌شود که دست بر شانه ایشان نهاده است. حضرت علی (ع) با شمشیر دو لب خود نیز قابل تشییص است. اگرچه نگارگر، پیامبر (ص) و حضرت علی (ع) را در مرکز تصویر قرار داده و با بزرگ‌تر کشیدن پیکر علی (ع)، بر او تأکید نموده است؛

خود، حضرت فاطمه (س) و علی (ع) و فرزندانش را انتخاب نمود که از نظر گفتمان تشیع، اهل بیت پیامبر (ص) شناخته می‌شوند و در نزد شیعیان بسیار محبوب‌اند و بنا به تفاسیر شیعی، خداوند خواسته که آن‌ها از هرگونه پلیدی و گناه به دور باشند.<sup>۱۳</sup> از دید شیعیان، رویداد مباهله، جایگاه برتر و ارزشمند خاندان عصمت و طهارت را خاطرنشان می‌سازد. از آنجاکه در هر گفتمان، برخی مفاهیم از ارزش و اهمیت بیشتری برخوردارند (سلطانی، ۱۳۸۶: ۳)، می‌توان جنبه مقدس و مطهر وجود اهل بیت را که تحت عنوان «عصمت» شناخته می‌شود، از مفاهیم کانونی و اصیل گفتمان تشیع دانست. چراکه اهمیت اصل «عصمت» در گفتمان تشیع به اندازه‌ای است که بدون در نظر گرفتن این مفهوم کلیدی، ماهیت گفتمان تشیع به‌کلی دگرگون می‌شود. از دیگر سو، در رابطه با شأن و منزلت بی‌بدیل ائمه اطهار، روایات متعددی وجود دارد که حدیث ثقلین را می‌توان معروف‌ترین و اصلی‌ترین آن‌ها دانست. بر اساس این حدیث، «پیغمبر اکرم در موارد زیبادی صحابه را مخاطب ساخته و فرمود: میان شما دو امانت سنگین می‌گذارم: کتاب خدا (قرآن) و عترت من، این‌ها از یکدیگر جدا نمی‌شوند تا مرا در روز قیامت ملاقات کنند» (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۷۱).

با توجه به این روایت و اهمیت مباهله در نزد شیعیان، برای ارزیابی نگاره موردنظر، بایستی بررسی کرد که آیا شمایل شخصیت‌های اصلی شیعه، من است و مناسب با شأن قدسی و جایگاه ویژه ایشان در گفتمان تشیع مصور شده‌اند؟ و بدین منظور، هیچ عنصر تزیینی، نمادین و تصویری خاصی به کاررفته است؟ هم‌چنین، آیا صورت و شکل اثر، مخاطب را به حقیقت و محتوای مضمون ارائه‌شده، هدایت می‌کند؟ یعنی آیا موضوع به شیوه مطلوبی بیان شده‌است؟ «در بیان مطلوب وجود تناسب میان شیوه بیان و حقیقت و محتوا که بیان معرف آن است، ضرورت می‌یابد و درواقع این حقیقت اثر است که نوع بیان هنری را شکل می‌دهد» (کوماراسوامی، ۱۳۸۶: ۲۵).

به‌بیان دیگر، این حقیقت معنوی وجود شخصیت‌های حاضر در این نگاره است که روش بیانی را به هنرمند تحمیل می‌کند.

که در روایات شیعی از پیامبر (ص) نقل شده که فرمود: «اگر درختان قلم و دریاها مرکب و جنیان حسابگر و آدمیان کاغذ، نمی‌توانند فضایل علی بن ابی طالب را بشمارند که فضیلت‌ها و حالات او را از نظر شرف و کمال جز خدای سبحان و رسولش نمی‌داند» (دلیمی، ۱۳۷۷: ج ۲، ۲). این نظرگاه در شعر شاعران نیز بازتاب یافته که بیانگر اهمیت آن در گفتمان تشیع است: ای علی که جمله عقل و دیده‌ای شمه‌ای واگو از آن‌چه دیده‌ای

تیغ حلمت جان ما را چاک کرد

آب علمت خاک ما را پاک کرد (مولانا)  
بنابراین، چنین محتوای سرشار از قدس و روحانیتی،  
صورت بیانی درخور و مناسب معنویت خویش می‌طلبد.  
در حالی که از نمایش چهره حضرت و به تصویر کشیدن  
شمایل ایشان بدون استفاده از عنصر بصری خاصی (مانند  
شکل، اندازه، نقش و رنگ)، چنین مفهومی منتقل نمی‌شود.  
همان‌طور که شاعر به مدد کلمات، استعاره‌ها و سایر آرایه‌های  
ادبی می‌تواند به بیان مفاهیم معنوی و قدسی نائل گردد،  
نگارگر نیز می‌تواند به یاری عناصر بصری مانند خط، شکل،  
نقش، رنگ و نشانه‌ها و نمادها، به چنین هدفی دست یابد؛  
اما در این نگاره، از این امکانات بیانی استفاده نشده‌است  
و هیچ عنصر بصری و نمادین خاصی که منعکس‌کننده و  
بیانگر گفتمان تشیع پیرامون واقعه غدیر و شخصیت معنوی و  
بی‌بدیل حضرت علی (ع) باشد، وجود ندارد و شمایل حضرت،  
تنها بیانگر بعد جسمانی و خاکی ایشان است؛ درواقع، آن‌چه  
در این نگاره، نمود آشکار دارد، تأیید اصل وقوع این رخداد  
است و برای نشان دادن جنبه‌های قدسی این واقعه عظیم و  
اعلام الهی جانشینی حضرت علی (ع)، آن‌چنان که در گفتمان  
تشیع بر آن تأکید می‌شود، تمهدات بصری و تجسمی خاصی  
وجود ندارد و نشانه‌ها و نمادها ویژه‌ای به کار برده نشده‌است.

### ب) نگاره مباهله

رویداد مهم دیگری که در آثار الباقيه مصور شده و مورد توجه گفتمان تشیع است، رویداد مباهله<sup>۱۴</sup> است. این رویداد از این‌جهت برای شیعیان اهمیت بسیار دارد که پیامبر (ص) برای مواجهه با مسیحیان نجران، از میان اصحاب و بزرگان قوم

آن‌ها (از کلام تا توسل جستن) دیده می‌شود که طبیعتاً و منطقاً بایستی در تصویرسازی شمایل ائمه نیز به ظهور برسد. در ارتباط با این نگاره، نگارگر با به کارگیری عناصر تصویری، بصری و تمهداتی خاص مانند استفاده از رنگ خاص، تغییر اندازه و شکل، دوری و نزدیکی عناصر به یکدیگر و تجمع و پراکندگی می‌توانست به این امر نائل گردد.

### ج) نگاره فتح خیر

این نگاره متعلق به نسخه کلیات تاریخی اثر حافظ ابرو است که به سفارش شاهزاد شاهرخ نگارش یافته‌است و هاداری او از شیعه و احترام به شخصیت‌های مهم آن را نشان می‌دهد. (تصویر ۳). شاید هدف شاهرخ از تصویرسازی این نسخه، جلب حمایت شیعیان بوده باشد. به طور کلی «فرمانروایان تیموری به دنبال آن بودند تا برای عرضه قدرت، از راه حمایت فرهنگی، هنری و به ویژه در زمینه فعالیت‌های ادبی، دربارشان را به نمایشگاهی مذهبی و فرهنگی مبدل سازند. آن‌ها به وسیله سفارش تصاویر شیعی، اعتبار فرهنگی به دست می‌آورند» (شایسته فر، ۱۳۸۴: ۸۲). اگرچه یکی از رویدادهای مورد علاقه و تأکید شیعیان در این نگاره به تصویر درآمده است؛ اما با توجه به این که شیعیان، نظرگاه و روایت خاصی پیرامون این واقعه دارند، برای تحلیل و ارزیابی نگاره، بایستی این پرسش‌های مهم را مدنظر قرار داد: آیا نگاره موردنظر روایتی شیعی از واقعه خیر را نشان می‌دهد؟ شمایل حضرت علی (ع) و عمل او در از جای کنند در خیر به چه روشی مصور شده و بیانگر چگونه عملی است؟ به طور کلی، در نگاره با چگونه قهرمانی روبرو می‌شویم؟



تصویر ۳: فتح خیر، کلیات تاریخی، تیموری  
(شایسته‌فر، ۱۳۸۴: ۳۲).



تصویر ۲: مباھله، آثار الباقيه، دوره ایلخانی.  
(Hillenbrand, 2000: 142)

با این‌همه، همان‌طور که در نگاره پیداست، از لحاظ فرمی، هیچ‌وجه تمایزی میان پیامبر (ص) و اهل‌بیتش با سایر حاضرین در صحنه وجود ندارد (تصویر ۲). اگرچه قرارگیری پیامبر (ص) و اهل‌بیت (ع) در سمت راست نگاره، نشانه برتری مقام ایشان نسبت به مسیحیان است. هم‌چنین، بالای سر پیامبر (ص) و اهل‌بیت، ابری قرار دارد که شاید بتوان گفت به نشانه تقدس پیامبر (ص) و اهل‌بیت کشیده شده باشد؛ اما مسئله اصلی در این است که چهره معصومین شیعه بدون هیچ هاله و روپند و یا عنصری که معرف جایگاه فوق انسانی و قدسی آن‌ها باشد، به تصویر درآمده است. نکته جالب توجه، حضور حضرت فاطمه (ع) میان پیامبر (ص) و علی (ع) است. فاطمه (ع)، تنها دختر حضرت رسول، در نزد شیعیان جایگاه خاصی دارد. او مادر همه ائمه شیعه محسوب می‌شود و لقب ایشان، الزهرا (به معنای نورانی)، به خوبی معرف وجه معنوی وجود ایشان است؛ اما در نگاره، با عنصر بصری، تصویری و نمادینی که به جنبه‌های معنوی ایشان و سایر شخصیت‌های مقدس حاضر در صحنه اشاره داشته باشد، روبرو نمی‌شویم. پوشیده بودن بخشی از چهره ایشان بر اساس سنت عربی است و مقام والا و معنوی ایشان را بیان نمی‌دارد.

در مجموع، این نگاره، روایتی شیعی از واقعه مباھله و تلقی شیعیان در مورد شأن و مقام والای اهل‌بیت را بازنمی‌تاباند و نگاره، مخاطب را به مدلول حقیقی وجود بزرگان شیعه یعنی جنبه فرالسانی و آسمانی آن‌ها ارجاع نمی‌دهد. دیدگاه و ارادت خاص شیعیان نسبت به ائمه شیعه در تمامی جوانب زندگی

مفید، ۱۳۸۸: ۲۸۹)؛ بنابر آن‌چه بیان شد، در نگاره مذکور، روایت موردنظر گفتمان تشیع پیرامون واقعه خبیر بازنمایی نشده‌است؛ زیرا نگارگر، هیچ نماد و نشانه‌ای که بر قدرت و عمل معجزه گونه علی (ع) تأکید کند، به کار نبرده است و تنها روایت تاریخی واقعه مصور شده که با محتوای تاریخی کتاب نیز همانگ است. به بیان دیگر، سویه روایی نگاره بر جنبه‌های نمادین آن غلبه دارد. در نوشته گوشه تصویر نیز، پس از نام حضرت علی (ع) به جای علیه السلام از اصطلاح رضی الله عنه استفاده شده که بیشتر توسط اهل سنت به کار می‌رود.

#### د) نگاره پیامبر (ص) و صحابه

این نگاره مربوط به کتاب کلیه و دمنه ابوالمعالی است که تحت حمایت سلسله ترکمن نگارش شده است و در کتابخانه کاخ گلستان نگهداری می‌شود (تصویر ۴، متأسفانه تصویر رنگی از این نگاره یافت نشد). به نظر نمی‌رسد نگاره، بیانگر مضمونی مهم و نمادین از نظر شیعیان باشد و تنها شاهد حضور شخصیت محوری تشیع (حضرت علی (ع)) و فرزندان گرامی ایشان (امام حسن (ع) و حسین (ع)) در نگاره هستیم. پیامبر (ص) بر روی صندلی بزرگی نشسته و شمایل و چهره ایشان به شکلی واقع نمایانه مصور شده که قبلًا بیان شد، بر مبنای گفتمان تشیع، روشی مناسب برای بازنمایی شمایل شخصیت‌های مقدس شیعه نیست. جبرئیل، در سمت راست پیامبر (ص)، در حال گفتگو با اوست که نشانه تقدس حضرت و پیوند ایشان با عالم قدسی است و سبب تمایز و برتری پیامبر (ص) نسبت به سایرین شده است. دو گروه از افراد در دو طرف صندلی پیامبر (ص) قرار گرفته‌اند. در سمت چپ پیامبر (ص)، شخصیت‌های معروف صدر اسلام، به‌احتمال زیاد سه خلیفه دیده می‌شوند. از فرد سیه‌چهره شمشیر به دست در سمت راست و بیرون از فضای نگاره (غلام حضرت علی (ع)), مشخص می‌شود که افراد سمت راست پیامبر (ص)، حضرت علی (ع) و فرزندان گرامی‌اش هستند که در سنین نوجوانی تصویر شده‌اند.

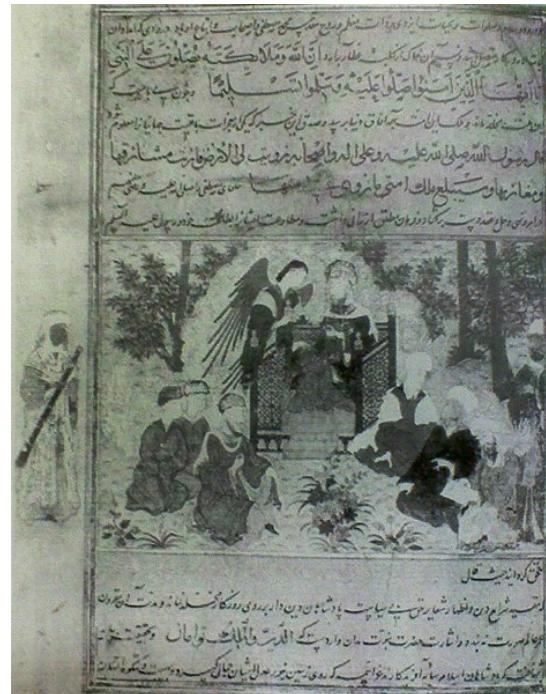
همان‌طور که در نگاره پیداست، حضرت با یکدست در قلعه را از جای کنده و با دست دیگر شمشیرش را بر سر یکی از دشمنان فروآورده است. دو سرباز در پایین پای حضرت به هلاکت رسیده و تعدادی دیگر از دشمنان در تلاش‌اند حضرت را متوقف سازند. اگرچه بلندی دیوار قلعه و سربازانی که از بالا سنگ پرتاب می‌کنند، نشان‌دهنده دشواری کار حضرت و شجاعت اوست؛ اما حضرت به شکلی واقع نمایانه بدون هیچ عنصر نمادینی (مثلًاً هاله دور سر یا روبند چهره و یا عنصری تزیینی و تصویری) به تصویر درآمده است. از نظر شکلی نیز هیچ‌وجه تمایزی میان پیکر حضرت و پیکر دشمنان اسلام وجود ندارد که بیانگر تفاوت شخصیت و مقام حضرت نسبت به آنان باشد.

بنابراین، نحوه تصویرسازی شمایل حضرت و وضعیت او در مواجهه با دشمنان، بیانگر این است که نگاره، تنها قدرت و شجاعت حضرت را به عنوان انسانی جنگجو، دلیر و قهرمانی معمولی روایت می‌نماید. نکته مهم این است که در تمام فرهنگ‌ها، انسان‌های شجاع و روایت‌های قهرمانی را می‌توان یافته؛ اما قهرمانان معمولی فقط دارای توانمندی انسانی هستند و لزوماً به قدرتی آسمانی و بالاتر وابسته نیستند؛ ولی بر اساس گفتمان تشیع، قدرت امامان وابسته به قدرت و اراده الهی است و همه امتیازات برتر امامان به مدد نیروی معنوی و آسمانی است که خداوند به آن‌ها عطا کرده است. به همین دلیل، «امامان نیز همواره به این نکته تأکید داشته‌اند که عنایت خاص خداوند در همه احوال شامل حال ایشان گردیده و از این نظر بر دیگران برتری دارند» (محمد جعفری، ۱۳۸۹: ۲۹).

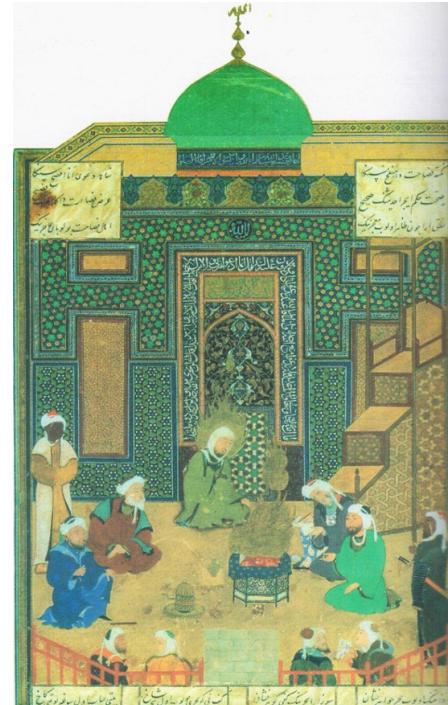
از دیگرسو، اگرچه واقعه فتح خبیر مورد تأیید اهل سنت نیز هست؛ ولی در روایتی که آنان بیان می‌کنند، تنها بر جنبه‌های شجاعت و دلیری حضرت علی (ع) به عنوان قهرمانی معمولی اشاره شده است. در مقابل، در روایتی که شیعیان ارائه می‌دهند، بر جنبه‌های فوق انسانی و اعجاز‌گونه عمل علی (ع) تأکید بسیار می‌شود. از این‌روست که یکی از فقهای شیعه پس از شرح ماجراهی خبیر می‌نویسد: «و از مواردی است که خداوند متعال او را به نیرو و قدرت ممتاز گرداند و خرق فرمود و آن را نشانه و معجزه قرارداد» (شیخ

اگرچه «جایگاه و موقعیت امام علی (ع) و دو پسرش در سمت راست مهم به نظر می‌رسد؛ زیرا قرار گرفتن در سمت راست همواره، تقریباً در تمام فرهنگ‌ها و جوامع، به عنوان نشانه‌ای مثبت محسوب می‌گردد» (شایسته‌فر، ۱۳۸۲، ۱۵۶)؛ ولی نکته مهم این است که همه شخصیت‌های حاضر در نگاره، به یک شیوه و شکل مصور شده‌اند. در حالی که بر اساس گفتمان تشیع، سایر یاران پیامبر (ص) از جایگاهی برابر و هم‌طراز با امامان شیعه برخوردار نیستند؛ امامان شیعه برگزیدگان خاص خداوند هستند و «خداوند وجودهای مقدس این معصومین را مظاہر اسماء و صفات جلالیه و جمالیه خود قرار داده‌است و به واسطه آن انوار طبیه شناخته می‌شود و مردم به‌وسیله آن‌ها به پرستش خداوند قیام و اقدام می‌نمایند و قرب خداوند برای کسی حاصل نشود مگر به قرب و نزدیکی به ائمه...» (بروجردی، بی‌تا: ۳۹). هم‌چنین، شیعیان از امام صادق نقل می‌کنند که فرمود: «فرستاده نشد پیغمبری مگر آن که مکلف بوده به شناختن و برتری دادن ما از سایر مردم» (همان، ۴۰). برخلاف این گفتمان، در این نگاره، هیچ نشانه، عنصر تصویری و ترئینی و یا نماد ویژه‌ای در جهت بیان این برتری و تمایزکردن شخصیت‌های مقدس شیعه از سایر صحابه پیامبر (ص) به کار برده نشده‌است. بهخصوص در مورد حضرت علی (ع) که شیعیان او را فردی عادی همانند سایر یاران پیامبر (ص) نمی‌دانند. از این‌رو، روایات متعددی نقل می‌کنند که پیامبر (ص)، ایشان را از نظر علم و فضایل و کمالات با خود مقایسه می‌نموده‌است که حضرت علی (ع) را در جایگاهی بسیار والاتر و بالاتر از سایر یاران پیامبر (ص) می‌نشاند؛ مانند این روایت که پیامبر (ص) فرمود: «ای علی، خدا را نشناخت جز من و تو، و مرا نشناخت جز خدا و تو و تو را نشناخت مگر خدا و من» (مجلسی، ۱۳۶۹: ۲۷۳).

برخلاف این نظرگاه بیان شده در گفتمان تشیع، شمايل حضرت علی (ع) بهمانند شمايل سایر صحابه به شکلی واقع گرایانه به تصویر درآمده‌است و از جنبه بصری (شکل، رنگ، تزیین)، وجه تمایزی با آن‌ها ندارد. هم‌چنین، موقعیت فضایی و مکانی آن، بیانگر جایگاه ویژه ایشان در میان یاران حضرت و پیوند معنوی‌اش با پیامبر (ص) نیست. به هر روی، در این نگاره نیز مفاهیم مهم و کلیدی گفتمان تشیع، مورد



تصویر ۴: پیامبر در جمع یارانش، کلیه و دمنه، دوره ترکمن، حدود ۸۵۶، کتابخانه کاخ گلستان. (همان، ۳۰).



تصویر ۵: پیامبر و یارانش در مسجد، حیرت الابرار، میر علی شیر نوابی، دوره ترکمن. (همان، ۷۱).

به حقانیت رساندن او در نظرگاه مردمان شیعه مذهب تحت حاکمیتش، مصورسازی شده است» (شاپیوه فر، ۱۳۸۴: ۸۷). در این کتاب، حضرت علی (ع) به عنوان پهلوانی با قوانایی‌های خارق‌العاده معرفی می‌شود و با رستم پهلوان ایرانی همانند شده است. (انوری، ۱۳۸۱: ۱۵). در نگاره فتح خیر این نسخه نیز، شمایل حضرت علی (ع) به سان انسانی نیرومند و به شیوه‌ای واقع‌گرایانه مصور شده است و از شگردهای تصویری خاصی برای نشان دادن شخصیت معنوی و جایگاه والای او به عنوان امام اول شیعیان استفاده نشده است (تصویر ۶). تنها وجه تمایز او با سایر چهره‌ها، وجود نور منتشر دور سر است که در نگاره‌های قبل وجود نداشت. با این حال، در این نگاره بر وجه قهرمانی و پهلوانی شخصیت حضرت (به‌مانند پهلوان اسطوره‌ای ایران، رستم) تأکید شده است.

اساساً در خاوران‌نامه داستان‌هایی نقل شده و به تصویر درآمده که بعده اسطوره‌ای و افسانه‌ای داشته است و ریشه در اعتقادات و آیین‌های گذشتگان دارد و در آن‌ها سخن از جنگ حضرت امیر (ع) با اژدها و دیو و جن و حوادث خیالی می‌رود که لازمه آثار حمامی است (شريعت و زینلی، ۱۳۸۸: ۴۷). به نظر می‌رسد هدف از بیان این داستان‌ها تحکیم ایمان مردم و برانگیختن حس تحسین شیعیان و دوستداران آل علی (ع) بوده است که بنا به پسند عوام در آن روزگار در کنار حوادث تاریخی، سخن از جنگ با اژدها و دیو می‌رود (صدقات، ۱۳۸۵: ۱۰).

به‌هرحال، در این نسخه یکی از ابعاد شخصیتی حضرت یعنی مبارزه با پلیدی و بدی نشان داده شده است؛ اما نکته مهم روش تصویرسازی و شمایل‌پردازی حضرت است که به‌طور کامل، در راستا و متناسب با تلقی و دیدگاهی که در گفتمان تشیع پیرامون حضرت بیان می‌شود، نیست. بلکه آن‌چنان که در تصویر پیدا شده، بر وجه پهلوانی و اسطوره‌ای و قدرت بی‌مانند حضرت تأکید شده است. بدین شکل که حضرت، تنها با یک دست، در قلعه را از جای کنده و بلند کرده است. هم‌چنین، حضرت با پوششی معمولی و بدون شمشیر و زره جنگی ترسیم شده، که نمادی از رشادت و بی‌باکی اوست. اگرچه یکی از ویژگی‌های نگاره‌های دوره ترکمن، ترسیم پیکره‌های درشت است، ولی به نظر می‌رسد در این

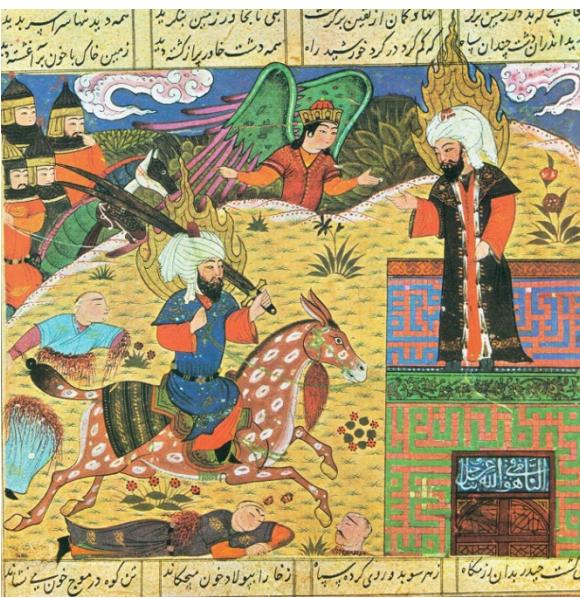
توجه قرار نگرفته و به بیان تصویری در نیامده است. در مجموع، از تأکید بر جایگاه محوری پیامبر (ص) به‌وسیله قرار گرفتن در مرکز تصویر و بزرگ‌تر بودن اندازه پیکر ایشان نسبت به دیگران و حضور کلیه شخصیت‌های صدر اسلام در دو طرف حضرت، می‌توان گفت فضای نگاره، دوران آرام توأم با همدلی و وحدت صدر اسلام را به‌وضوح نشان می‌دهد. متنی که بالا و پایین تصویر را احاطه کرده، بر این موضوع صحه می‌گذارد. در این متن، دعاهايی برای پیامبر (ص) و خاندان حضرت و هم‌چنین صحابه وی نگاشته شده است: «ان الله و ملائكته على النبي، يا ايها الذين آمنوا صلوات عليه و سلموا تسليما» و هم‌چنین، «صلی الله علیه و علی الله و اصحابه...».

مشابه دو نگاره پیشین، تصویر شماره ۵ نیز، حضرت علی (ع) را به همراه سایر یاران پیامبر (ص) در مسجد نشان می‌دهد. این نگاره، از نسخه خطی حیرت‌الاบรار اثر نوایی است که شالوده آن بر اساس عقاید شیعی است و به نظر می‌رسد پیامبر (ص) مشغول تلاوت قرآن است (شاپیوه فر، ۱۳۸۲: ۵۳). احتمالاً شخصی که در سمت راست نشسته، حضرت علی (ع) است؛ زیرا پشت سر او قنبر ( glam حضرت) قرار گرفته است. همان‌گونه که در تصویر پیدا شده، تنها پیامبر اسلام با نور منتشر دور سر از دیگران متمایز گشته است. تشابه رنگ میان لباس پیامبر (ص) با حضرت علی (ع) و فضای نگاره و وجه چهره پیامبر (ص) به سمت حضرت علی (ع)، به شکلی نمادین بیانگر توجه ویژه پیامبر (ص) به ایشان و مقام و منزلت متمایز حضرت نسبت به سایر یاران پیامبر (ص) است. با این حال، هیچ عنصر بصری و تصویری و تمهدی که منعکس‌کننده گفتمان تشیع باشد، وجود ندارد.

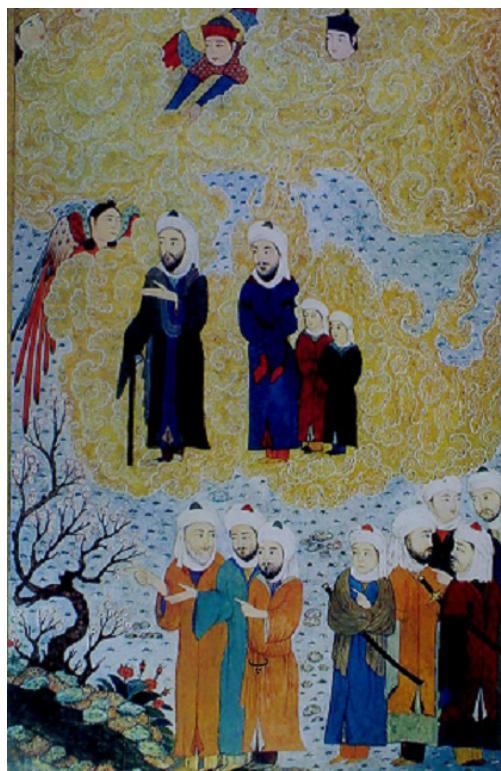
### و) نگاره فتح خیر

این نگاره مربوط به نسخه خاوران‌نامه این حسام است که در شیراز مصور شده و از مشهورترین آثار مربوط به مکتب ترکمن زمان قره قویونلوهاست که نگاره‌های آن را نقاشی به نام فرهاد رقم زده است. قره قویونلوها سلسله‌ای شیعی بودند. در زمان آن‌ها اشعار مذهبی گسترش خاصی یافت و سروden، مثنوی رایج شد. «به احتمال قوی نسخه خطی خاوران‌نامه، با بیش از یکصد و پنجاه نگاره، توسط حامی ثروتمندی، برای

نگاره، نگارگر برای نشان دادن قدرت و توانایی جسمانی و زور بازوی حضرت، او را فربهتر از دیگران کشیده است. نگارگر، با نمایش عریان بازوی حضرت، بر قدرت و نیروی جسمانی حضرت تأکید کرده است. در بخشی از نگاره، بام قلعه در خارج از کادر اصلی قرار داده شده که نشان از نفوذناپذیری قلعه است و اهمیت مبارزه قهرمانانه و پهلوانانه حضرت علی (ع) را بیشتر نشان می‌دهد. با این‌همه، در این نگاره نیز، چهره علی (ع) به تصویر درآمده است و تنها نماد مذهبی و نشان قداست و روحانیت حضرت، نور منتشر دور سر ایشان است؛ بنابراین، بُعد معنوی و کمال باطنی وجود ایشان به طور کامل در شمایل ایشان، تجسم عینی نیافته و بیشتر بر قدرت و توانایی پهلوانانه و قهرمانانه ایشان، بهمانند انسانی شجاع و نترس تأکید شده است و مسئله اصلی در این است که قدرت، شجاعت و روحیه پهلوانی حضرت، در ارتباط با نیروی الهی و آسمانی که در گفتمان تشیع بر آن تأکید می‌شود، به تصویر در نیامده است؛ بنابراین، در این نگاره نیز تمهید بصری و نمادگرایی خاصی که نشانگر شخصیت بزرگ و معنوی حضرت علی (ع) باشد، وجود ندارد. در سایر نگاره‌های این نسخه نیز، شمایل حضرت به همین شکل و روش تصویرسازی شده است و در آن‌ها مفاهیم کانونی گفتمان تشیع به ظهور نرسیده است (تصویر ۷).



تصویر ۷: خاوران نامه، جبرئیل قدرت علی (ع) را به پیامبر (ص) نشان می‌دهد. (شایسته‌فر، ۱۳۸۴: ۸۸).



تصویر ۸: بهشتیان، گلچین اسکندر، دوره تیموری.  
(پاکیاز، ۱۳۷۹: ۹۸).

در مجموع، در کلیه نگاره‌های بررسی شده، مضامین بر



تصویر ۶: خاوران نامه، فتح خیر، دوره ترکمن. (انوری، ۱۳۸۱: ۶۱).

جانشین خداوند بر روی زمین شناخته می‌شود<sup>۱۵</sup> و براساس گفتمان تشیع، امانت الهی که خداوند به انسان بخشیده، در انبیای الهی و امامان شیعه به فعلیت و کمال رسیده است. از این‌رو، تصویر واقع‌نمایانه از ایشان نمی‌تواند این مسأله را نشان دهد و به جای متذکر نمودن مخاطب نسبت به بُعد معنوی وجود ایشان، تنها بُعد جسمانی و مادی آن‌ها را نشان می‌دهد. درحالی که در بینش اسلامی بهخصوص عرفانی و شیعی، اساساً «تباید انسان را به حدود جسمانی‌اش فروکاست؛ زیرا این فروکاستگی و تقلیل، به معنای نادیده گرفتن جنبه معنالی و خدایی انسان است» (حکمت، ۱۳۸۴: ۲۲۶). این حکم در مورد بازنمایی شمايل شخصیت‌های مقدس شیعه که اصلی‌ترین و ممتاز‌ترین وجه وجودی ایشان، کمال باطنی و معنوی و ارتباط با ساحت قدسی است، اهمیت دوچندان می‌یابد که در این نگاره‌ها به هیچ‌وجه مورد توجه قرار نگرفته و به بیان تصویری درنیامده است.

به هر تقدیر، همان‌طور که «بیان نمادین در هنر مقدس باید وجود داشته باشد» (بورکهارت، ۱۳۷۶: ۸)، هنرمند شیعی نیز برای بیان و انتقال جنبه‌های مقدس شخصیت‌های شیعه، از روش واقع‌نمایانه اجتناب می‌کند و ناگزیر از متول شدن به روش نمادین می‌شود؛ زیرا شمايل سازی به شکل نمادین، به نگارگر این اجازه را می‌دهد تا توجه مخاطب را بیشتر متوجه برخی ویژگی‌های قدسی و جایگاه ائمه اطهار و اولیا نماید (افشاری و دیگران، ۱۳۸۹: ۳۷). به عبارت دیگر، نگارگر از طریق کاربست نمادها و نشانه‌ها و تمہیدات تجسمی است که می‌تواند مفاهیم بلند و عمیق معنوی و باورها و روایت‌های قدسی موردنظر گفتمان تشیع را به تصویر بکشد و به مخاطب منتقل سازد. «تمہیدات تجسمی، مجموعه‌ای از عوامل تجسمی از قبیل عناصر بصری یا تصاویر هستند که به قصد رساندن یک تأثیر یا مجموعه‌ای از تأثیرات خاص به کار می‌روند» (جنسن، ۱۳۸۸: ۲۳)، تمہیدات تجسمی از تنوع زیادی برخوردارند. خط، رنگ، شکل، اندازه، دوری و نزدیکی عناصر تصویری، تجمع و پراکندگی عناصر، موقعیت فضایی و ترکیب‌بندی، از اجزاء اساسی انواع تصاویر به شمار می‌روند که نگارگر می‌تواند با دخل و تصرف در این عناصر و به کارگیری نشانه‌ها و نمادها، تصاویری خلق نماید که

مبنای باور و روایت موردنظر گفتمان تشیع مصور نشده‌اند و بهخصوص در تصویرسازی چهره و شمايل مقدسین شیعه، شخصیت معنوی و قدسی آنان مدنظر قرار نگرفته است. زیرا به شکل واقع‌نمایانه به تصویر درآمده‌اند. البته این مسئله را بایستی در ارتباط با شرایط سیاسی، مذهبی و اجتماعی دوران تولید آثار نیز در ارتباط دانست، چراکه مفاهیم و اصول بنیادین تشیع، در دوره‌های مورد نظر هنوز به طور دقیق و کامل تدوین نشده و در جامعه مسلط نگشته بود تا نگارگران براساس آن به تصویرسازی مضامین شیعی و شمايل‌سازی ائمه بپردازند.

به هر حال، در هیچ‌یک از نگاره‌ها، نشانه و نماد یا تمہید تجسمی‌ای در تصویرسازی شمايل شخصیت‌های مقدس شیعه به کار نرفته است تا معرفت هویت ویژه و مقام برتر آنان نسبت به سایرین باشد. به همین دلیل، مخاطب، چه شیعه چه غیر شیعه، با دیدن این نگاره‌ها، چندان به این مطلب که مضمونی اعتقادی و یا شخصیتی مقدس و معنوی در آن‌ها مصور شده‌است، پی نمی‌برد؛ زیرا «برای آن که تصویر بتواند بیانگر حقیقت معنوی باشد، باید در محتویات خود، دینی و در جزئیات، رمزی و در نحوه اجرا، روحانی باشد» (شوان، ۱۳۷۶: ۵۳).

این اصل حتی در نگاره‌های تولیدشده در زمان حاکمان با گرایش‌های شیعی نیز به تصویر در نیامده است؛ مانند نگاره‌ای که در دوران اسکندر سلطان تولید شده است. این نگاره برگی از نسخه گلچین اسکندر است که پیامبر (ص) را به همراه امامان شیعه در بهشت نشان می‌دهد (تصویر ۸). با اینکه در این نگاره، شمايل پیامبر (ص) و امامان شیعه به شکلی باوقار، زیبا و با رنگ‌های درخشان و چشم‌نواز به تصویر درآمده‌اند، ولی چهره ایشان نمایان است<sup>۱۶</sup>.

بر مبنای گفتمان تشیع، شخصیت‌های شیعه برگزیدگان خاص خداوند هستند که اگر چهره و شمايل ایشان بدون واسطه‌ای نمادین به تصویر درآید، حالت محسوس، کمی و زمینی به خود می‌گیرد و از مدلول حقیقی شخصیت‌شان که همان کمال باطنی و معنوی است، به دور می‌ماند. شاید بتوان یکی از دلایل حرمت گذاشتن تصویرسازی چهره اولیاء و ائمه شیعی را بر همین مبنای دانست. هم‌چنین در اسلام، انسان

یک مورد پیامبر (ص) فرمود: «چرا عده‌ای به بدی یاد می‌کنند از کسی که مقام و منزلتش نزد خدا همچون مقام و منزلت من است» (شیخ صدوق، ۱۹: ۱۳۷۹).



تصویر ۹: فتح خیبر، فالنامه، دوره صفوی.

(Farhad, 2010: 121)



تصویر ۱۰: مراج، فالنامه، دوره صفوی. (Ibid, 119)

بیانگر تفسیرها و گفتمان موردنظرش باشد. از این حیث، در نگاره‌های بررسی شده، از تمہیدات تجسمی خاصی در راستای بیان گفتمان تشیع استفاده نشده است.

اکنون به توصیف و تحلیل نگاره‌ای خواهیم پرداخت که نگارگر توانسته است به واسطه کاربست نمادها، نشانه‌ها و تمہیدات تجسمی، مفاهیم مهم و کلیدی گفتمان تشیع را به بیان تصویری درآورد. این نگاره که فتح خیبر را روایت می‌نماید، متعلق به نسخه فالنامه و مربوط به دوره شاه‌تهماسب صفوی است<sup>۱۶</sup> (تصویر ۹). دوره‌ای که گفتمان تشیع از لحاظ سیاسی و اجتماعی در اقتدار قرار داشت. به طوری که بهزعم یکی از نویسندهای آن دوران: «رونق مذهب اثنی عشری در زمان سلطنت آن اعلیٰ حضرت [شاه‌تهماسب] به مرتبه‌ای رسید که زمان مستعد آن شد که صاحب‌الامر لوای ظهور برافرازد» (عبدی‌بیک، ۱۳۶۹: ۶۰). به‌حال، به‌واسطه تکاپوهای مذهبی، سیاسی و فرهنگی شاه‌تهماسب، در دوره او تشیع اثنی عشری – فقاهتی در جامعه غلبه پیدا کرد (صفت گل، ۱۳۸۱: ۱۱).

ازین‌رو، نگارگر، به‌تبع فضای گفتمانی که در آن می‌زیست، باور و روایت موردنظر گفتمان تشیع پیرامون واقعه خیبر را بازنمایی کرده است.

نگارگر، به‌مانند سایر نگاره‌های فتح خیبر، لحظه اوج واقعه را به تصویر کشیده است؛ اما در نگاه نخست، با جلوه تصویری یکی از مهمترین مفاهیم گفتمان تشیع یعنی جنبه مقدس شخصیت‌های شیعه روبه‌رو می‌شویم. بدین شکل که پیامبر (ص) و حضرت علی (ع) با روبند چهره و نور منتشر دور سر به تصویر درآمده‌اند. این جنبه آنقدر برای هنرمند مهم بوده است که حتی بر روی زین مرکب حضرت علی (ع) نیز نور منتشر به نشانه قدس صاحب آن کشیده است. تمہید تصویری دیگری که در راستای گفتمان تشیع به کار گرفته شده است، تصویرسازی یکسان و یکشکل پیامبر (ص) و علی (ع) است؛ به‌طوری که هر دو بزرگوار، دارای شعله‌های آتش یکاندازه، روبند چهره و عمامه یکشکل، لباس با نقش و رنگ مشابه و حتی پیکر یکاندازه هستند. بدین‌وسیله نگارگر، روبند برابر دو شخصیت را به شکلی تصویری بیان نموده است. همان‌گونه که شیعیان از پیامبر (ص) نقل قول می‌کنند که ایشان، علی (ع) را با خود مقایسه می‌نموده و برابر می‌دانسته است. به‌طور مثال در

اهمیت خاصی برخوردار است:  
 زان می‌نگرم به چشم سر در صورت  
 زیرا که ز معنی است اثر در صورت  
 این عالم صورت است و ما در صورایم  
 معنی نتوان دید مگر در صورت  
 (اوحد الدین کرمانی، ۱۳۵۷: ۱۶۶).

صورت، جلوه خارجی معنایی درونی است و هر معنایی،  
 صورت خاص خود را می‌طلبد. هم‌چنین، صورت بایستی  
 مناسب و متناسب با محتوای ارائه شده باشد؛ به همین دلیل،  
 سعدی می‌گوید: «گر قرآن بدین نمط خوانی ببری حرمت  
 مسلمانی»؛ که منظور هم‌خوانی صورت با تقدس متن قرآن  
 است که به‌گونه‌ای درخور، زیبایی معنی کلام الهی را آشکار  
 سازد و انسان را به‌سوی آن جذب نماید؛ از این‌رو، در بررسی  
 نگاره‌های دارای مضمون شیعی، بایستی به این نکته مهم  
 توجه کرد که چگونگی بیان (صورت)، چیستی (محبت) را تبیین  
 کند و صورت انتخاب شده بیانگر و در راستای محتوا باشد. به  
 قول شاعر:

گرانگشت سلیمانی نباشد

چه خاصیت دهد نقش نگینی  
 (حافظ).

بنابراین، برای شناسایی و سنجش نگاره‌های شیعی نمی‌توان  
 تنها به وجود مضمونی شیعی اکتفا کرد. بلکه معیار اصلی و  
 مهمتر، تجلی باور و روایت گفتمان تشیع وجود تناوب میان  
 صورت و محتواست. در حقیقت، تجسم بخشیدن به مضامین  
 شیعی و به تصویر کشیدن شخصیت‌های مقدس شیعه،  
 قالب و صورت و روش خاص خود را می‌طلبد. به عبارت دیگر،  
 همان‌طور که «برای آن که بتوان هنری را مقدس نماید، کافی  
 نیست که موضوع هنر از حقیقتی روحانی نشأت گرفته باشد،  
 بلکه باید زبان صوری آن هنر بر وجود همان منبع گواهی  
 دهد» (بورکهارت، ۱۳۷۶: ۷). صورت نگاره‌های شیعی نیز  
 بایستی در راستای مفاهیم شیعی باشد و ذهن مخاطب را  
 به آن مفاهیم رهنمون سازد. هم‌چنین، همان‌گونه که هنر  
 اسلامی برآمده از اندیشه و مبانی فکری و اعتقادی اسلام  
 است که از جنبه محتوایی و صوری متمایز از هنر سایر  
 سرزمین‌هاست و «ویژگی هنر اسلامی این است که پیوسته با

علاوه بر این، در این نگاره برخلاف نگاره‌های دوره‌های  
 ایلخانی، تیموری و ترکمن، روایتی شیعی از مضمون بر فضای  
 نگاره غلبه و سلطه پیدا کرده است. نگارگر، پاهای حضرت را بر  
 دستان فرشته قرار داده و با این تمهدید، بر قدرت اعجازگونه و  
 تکیه حضرت بر نیروی فرازمنی و آسمانی تأکید نموده است.  
 همان‌طور که از خود حضرت نقل شده است که فرمود: «به خدا  
 سوگند در قلعه خیر را نه به نیروی جسمانی، بلکه با نیروی  
 رحمانی و الهی از جای کندم» (رسولی محلاتی، ۱۳۷۵: ۱۵۲).  
 به‌هرحال، برخلاف نگاره‌های دوره‌های ایلخانی، تیموری  
 و ترکمن، در این نگاره، هم روایت موردنظر شیعه در مورد  
 خیر و هم طرز تلقی شیعیان نسبت به مقام و منزلت علی (ع)  
 به بیان تصویری درآمده است که بر عکس نگاره‌های پیشین،  
 هر مخاطبی با دیدن چنین تصویری به مضمون معنی  
 اثر، خارق العاده بودن واقعه و مقدس بودن شخصیت‌های آن  
 بی‌می‌برد. این نگاره مؤید این نظر است که باور و روایت  
 موردنظر گفتمان تشیع، همان‌طور که در تمامی جواب  
 زندگی شیعیان متجلی است، در عرصه تصویرسازی مضامین  
 شیعی نیز می‌تواند به عینیت و تجسم درآید.

این اصل حتی در موضوعات به‌ظاهر عام اسلامی نیز  
 می‌تواند به ظهور برسد. برای نمونه می‌توان به نگاره معراج  
 پیامبر (ص) اشاره کرد که در آن، روایتی شیعی از واقعه  
 شکفت‌انگیز معراج به تصویر درآمده است<sup>۱۷</sup> (تصویر ۱۰). در  
 این نگاره، یکی از باورهای اصیل و کانونی تشیع یعنی امامت  
 حضرت علی (ع)، با یکی از اعتقادات غیرقابل انکار مسلمانان  
 (معراج) تلفیق شده است که این نگاره را در میان نگاره‌های  
 متعددی که از معراج خلق شده، متمایز می‌گرداند.

نگارگر، برای بیان کانونی‌ترین و اصلی‌ترین باور گفتمان  
 تشیع (جانشینی حضرت علی (ع)), به روی نمادین  
 متولّ شده است. بدین منظور، پیامبر (ص) را در میانه سفر  
 معنوی‌اش، در حالی به تصویر درآورده که انگشت مبارک  
 خویش را (به نشانه امامت) به طرف نقش شیر (نماد حضرت  
 علی (ع)) گرفته است<sup>۱۸</sup>. از بررسی این نگاره‌ها و مقایسه آن  
 با نگاره‌های دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن، اهمیت  
 مسئله محتوا و صورت در نگاره‌های با مضمون شیعی را نیز  
 درمی‌یابیم. به‌طورکلی، صورت در تفکر اسلامی و شیعی از

و وجه تمایزش از سایر گرایش‌های مذهبی (اسلامی) جستجو کرد که همانا تأکید بر ابعاد قدسی و معنوی شخصیت‌های مقدس شیعه است. بیان تصویری این اصل، مستلزم به کارگیری روشی نمادین به‌واسطه عناصر بصری، نشانه‌ها و تمہیدات تجسمی است که بدین شکل نگاره‌های شیعی از نگاره‌های مذهبی، متمایز می‌گردند. این اصل، در نگاره‌های دارای مضمون شیعی دوره‌های ایلخانی، تیموری و ترکمن دیده نمی‌شود و در آن‌ها، مفاهیم، باورها و روایت‌های مهم و کانونی گفتمان تشیع به تصویر در نیامده است و روشی مطلوب در تصویرسازی شمایل مقدسین شیعه عرضه نشده است و فقط از نظر مضمونی، بیانگر مضامینی شیعی هستند.

روح اسلام سازگاری داشته باشد» (بورکهارت، ۱۳۶۵: ۱۶)؛ بر مبنای گفتمان تشیع، در بیان ویژگی اصلی نگاره‌های شیعی و وجه تمایزشان از نگاره‌های مذهبی نیز می‌توان اظهار داشت که نگاره‌های شیعی بایستی بیانگر و منعکس‌کننده گفتمان تشیع و در محتوا، صورت و روش بیانی، متناسب با مفاهیم مهم و اصلی آن باشند. به این معنا که در بیان مضمون موردنظر، باورها و روایت‌های این گرایش، مدنظر قرار گرفته باشد و با انتخاب شیوه‌ای مناسب و متناسب، دیدگاه کانونی و اصلی گفتمان تشیع را (ساحت قدسی ائمه) منعکس سازند. در حقیقت، وجه تمایز نگاره‌های شیعی از مذهبی را بایستی در ارتباط با مشخصه و ویژگی اصلی و کانونی گفتمان تشیع

جدول ۱: تجزیه و تحلیل و مقایسه جنبه‌های مختلف نگاره‌ها (مأخذ: نگارنده).

نگاره	نوع نگاره	بازنمایی موضوع براساس گفتمان تشیع	مفهوم ظهور یافته در رابطه با گفتمان تشیع	تناسب صورت (شکل) با محتوای موردنظر گفتمان تشیع	روش بیانی شمایل سازی شخصیت‌های شیعه	روايت	نمادها و نشانه‌های به کار رفته	شخصیت‌های اصلی نگاره	دوره تاریخی	نگاره‌ها
مذهبی	خیر	-----	به طور کامل به ظهور نرسیده است	واقع نمایانه	تاریخی	حاله نور - شمشیر ذوالفقار	پیامبر(ص)-حضرت علی(ع)-حضرت زهرا(س)-حسین(ع)	ایلخانی	غدیر خم	
مذهبی	خیر	-----	به طور کامل به ظهور نرسیده است	واقع نمایانه	تاریخی	قرارگرفتن پیامبر(ص) و اهل بیت در سمت راست	پیامبر(ص) و اهل بیت (ع)	ایلخانی	مباھله	
مذهبی	خیر	-----	وجود ندارد	واقع نمایانه	تاریخی و قهرمانی	حاله نور دور سر برای پیامبر(ص)	حضرت علی (ع) و پیامبر(ص)	تیموری	فتح خبیر نسخه کلیات تاریخی	
مذهبی	خیر	-----	وجود ندارد	واقع نمایانه	تاریخی	جیرئیل در کنار پیامبر(ص) - حضرت علی (ع) و فرزندانش در سمت راست پیامبر(ص)	پیامبر(ص)- حضرت علی(ع) و حسین(ع)	ترکمن	پیامبر(ص) در جمع یارانش	
مذهبی	خیر	-----	وجود ندارد	واقع نمایانه	تاریخی	جهت چهره پیامبر(ص) به سمت حضرت علی (ع) - تشابه رنگ لباس پیامبر(ص) و حضرت علی (ع)	پیامبر(ص) و حضرت علی (ع)	ترکمن	پیامبر(ص) و یارانش در مسجد	
مذهبی	خیر	-----	وجود ندارد	واقع نمایانه	- قهرمانی پهلوانی	پیکر فریه حضرت علی (ع) و بازوی عربان ایشان	حضرت علی (ع)	ترکمن	فتح خبیر نسخه خاوران نامه	

مذهبی	خیر	-----	وجود ندارد	واقع نمایانه	قهرمانی	پیامبر(ص) و حضرت الله نور- شمشیر ذوالفقار علی (ع)	ترکمن	جیربل معجزات عالی (ع) را به پیامبر(ص) نشان می دهد
مذهبی	خیر	پاکی و طهارت ائمه	وجود ندارد	واقع نمایانه	مذهبی	لباس فاخر با رنگ روشن	پیامبر(ص) و دوازده امام شیعه	تیموری
شیعی	بله	تقدس پیامبر(ص) و حضرت علی (ع)- قدرت اعجاز گونه حضرت علی (ع)- برابری مقام نبوت با امامت- برابری مقام معنوی حضرت علی(ع) با پیامبر(ص)	کامل‌به ظهور رسیده است	نمادین	عرفانی- قدسی- شیعی	نور منتشر دور سر- روبند چهره-لباس با طرح و رنگ یکسان پیامبر(ص) و علی (ع)- فرشته	پیامبر(ص) و حضرت علی (ع)	صفوی
شیعی	بله	اعطای الهی مقام امامت به حضرت علی (ع)	کامل‌به ظهور رسیده است	نمادین	عرفانی- تبليغی- شیعی	نور - روبند چهره- شیر- انگشت	پیامبر(ص) و حضرت علی (ع)	صفوی
								معراج

کلیدی گفتمان تشیع باشد. این اصل مهم، با اجتناب از روش واقع نمایانه و با به کار گیری نشانه ها، نمادها و تمهیدات تجسمی و تصویری، می تواند به ظهور برسد. در واقع، همان گونه که شاعر از استعاره، کنایه، تشبيه و سایر آرایه های ادبی استفاده می کند، نگارگر نیز لاجرم می باید از عناصر بصری، نشانه ها، نمادها و تمهیدات تجسمی بهره گیرد تا بتواند باورها، روایت ها و مفاهیم رمزی و معنوی ای که در گفتمان تشیع مطرح می شوند را در قالب تصویر به تجسم درآورد و برجسته سازد. از این طریق، نگاره های شیعی از نگاره های مذهبی، متمایز می گردند. با این همه، گفتمان تشیع در نگاره های با مضمون شیعی دوره های ایلخانی، تیموری و ترکمن به ظهور رسیده است و مهمتر اینکه، شمايل و چهره شخصیت های مقدس شیعه به شکلی عادی و به شیوه واقع نمایانه، بدون هیچ نشانه، نماد یا عنصر تزیینی و تصویری خاصی به تصویر درآمده اند که بیانگر و منعکس کننده یکی از مفاهیم مهم گفتمان تشیع

### نتیجه گیری

در این مقاله نگاره های دارای مضمون شیعی دوره های ایلخانی، تیموری و ترکمن، از منظر گفتمان تشیع مورد بررسی و تحلیل قرار گرفتند. گفتمان تشیع، مجموعه ای منسجم از مفاهیم، باورها و روایت های خاص را در بر می گیرد و یکی از مفاهیم اصلی و مهم این گفتمان، تأکید بر جایگاه قدسی و ابعاد معنوی شخصیت های مقدس شیعه است. به مانند هر گفتمانی، گفتمان تشیع نیز با در اختیار گرفتن ذهنیت شیعیان، در تمامی جوانب زندگی فردی و اجتماعی آنان از گفتار و رفتار تا آیین ها باز تولید می شود که منطقاً می باید در نگاره های با مضمون شیعی نیز به ظهور رسیده باشد؛ بنابراین، از منظر گفتمان تشیع می توان گفت نگاره هایی شایسته و در خور نام شیعی هستند که علاوه بر بازنمایی مضمون یا به تصویر کشیدن شخصیتی شیعی، از لحاظ محتوا، قالب، صورت و روش بیانی نیز در راستای مبانی اصلی و مفاهیم

- (mouffe, 2002:501)
۷. مانند بورکهارت و سید حسین نصر  
8. laclau  
9. mouffe
۱۰. سلطان محمد خدابنده معروف به الجایتو نخستین سلطان شیعی مذهب است که در سطحی گسترده و وسیع به نشر تشیع دوازده امامی همت گماشت؛ اما به دلیل نفوذ سنیان و مخالفهای فراوانی که با تمایلات مذهبی او صورت گرفت در نهایت وادرار به عقب نشینی شد. رجوع کنید به: رسول جعفریان، تاریخ تشیع در ایران، نشر علم، ۱۳۶۸، ص ۴۹۶.
۱۱. از دید شیعه در این روز آیه ۷۶ سوره مائدہ نازل شده است: «ای پیغمبر برسان آن چه از جانب پروردگارت نازل شده است و اگر چنین نکنی پیام او را نرسانده باشی»
۱۲. پس هرگاه بعد از علم و دانشی که (درباره مسیح) به تو رسیده، کسانی با تو به مجادله برخیزند به آنان بگو بیایید ما و شما فرزندان و زنان و نفوس خود را فراخوانیم و آن گاه مباھله کنیم و لعنت خدا بر دروغ گویان قرار دهیم. آل عمران، آیه ۱۶. آیه زمانی نازل شد که مسیحیان نجران یمن بر اعتقاد خود مبنی بر پسر خدا بودن حضرت مسیح اسرار داشتند و کلام پیامبر را نمی پذیرفتند. پیامبر (ص) از آنان دعوت کرد تا هر کدام بزرگان قوم خود را آورده تا مباھله (در لغت به معنای نفرین کردن یکدیگر) نمایند تا از این طریق خداوند داور آنها گردد. در روز مقرر، پیامبر (ص) با اهل بیت خود در میعادگاه حاضر شد اما بزرگان مسیحی با دیدن فرزندان پیامبر (ص) عقب نشستند و حاضر به مباھله نشدند.
۱۳. شیعه برای این اصل ریشه‌ای قرآنی قائل است: «خداؤند این گونه خواسته که شما اهل بیت از هر گونه پلیدی و گناه به دور باشید» (احزاب، ۳۳).
۱۴. به تصویر درآوردن چهره ائمه اطهار همواره از موضوعات حساس و بحث‌انگیز بوده است و در سایر هنرها نیز این حساسیت وجود دارد؛ از آخرین نمونه این مورد می‌توان به نمایش چهره حضرت عباس در فیلم رستاخیز ساخته محمدرضا درویش اشاره کرد که همین موضوع، موجب بروز اعتراض‌های زیادی شده است. درحالی که حضرت عباس جزو معصومین شیعه نیست، ولی ارادت قلبی شیعیان به ایشان،

یعنی تأکید بر جایگاه بی‌بدیل و قدسی ایشان نبوده و مخاطب را به مدلول حقیقی شخصیت ایشان یعنی وجه معنوی و کمال باطنی ایشان هدایت نمی‌نماید. در این نگاره‌ها، تنها با مضامینی شیعی روبرو می‌شویم که از جنبه محتوا، قالب و روش بیانی، بر مبنای باورها و مفاهیم اصلی و کانونی گفتمان تشیع به تصویر در نیامده‌اند. از این‌رو، نمی‌توان به صراحت این نگاره‌ها را نگاره‌هایی شیعی نامید؛ بلکه بهتر است آن‌ها را نگاره‌هایی مذهبی با مضامونی شیعی نام نهاد. توصیف، تحلیل و ارزیابی انواع آثار هنری دارای مضامین شیعی، براساس گفتمان تشیع، از موضوعاتی است که می‌تواند مورد توجه پژوهشگران قرار گیرد.

### پی‌نوشت‌ها

۱. منظور از تشیع در این مقاله، تشیع اعتقادی و دوازده امامی است.

### 2. Discourse

۳. علی‌رغم وسیع بودن دوره‌های ایلخانی تا ترکمن، نگاره‌های دارای مضامون شیعی در این دوره‌ها یا اندک هستند و یا این‌که به یک شیوه و شکل مصور شده‌اند که بررسی یک نمونه از نگاره‌های این نسخه‌ها کفایت می‌کند؛ مانند نسخه خاوران نامه.

۴. در این پژوهش برای صورت‌بندی و شناخت عناصر و مفاهیم گفتمان تشیع، نظریه گفتمان لاکلا و موفه مدنظر قرار گرفته است. «نظریه گفتمان لاکلا و موفه مبتنی بر تعبیری فوکویی از گفتمان است و مبین نوعی نظام معنایی کلان است که بخش‌های از حوزه اجتماع را دربرمی‌گیرد و اندیشه‌ها، احساسات، و رفتار و گفتار سوژه‌ها و نهادهای قرار گرفته در آن گفتمان را تحت سیطره خود گرفته و به آن‌ها شکل می‌دهد» (سلطانی، ۱۳۶۸: ۳). به کمک این نظریه، هر پدیده سیاسی، اجتماعی و فرهنگی را می‌توان توصیف و تبیین نمود.

### 5. nodal point

۶. مهم‌ترین مفهوم نظریه لاکلا و موفه، عمل «مفصل‌بندی» است؛ بدین شکل که «با عمل مفصل‌بندی، میان عناصر گوناگون چنان ارتباطی ایجاد می‌شود که یک کلیت منسجم و نظاممند حاصل می‌گردد و یک گفتمان پدید می‌آید» (laclau and

- و فلسفه ایران.
- بروجردی، سید ابراهیم. (بی‌تا). *تفسیر جامع، جمع‌آوری شده از تفسیر امام علیه‌السلام و عیاشی*، تهران: انتشارات صدرا.
  - بورکهارت، تیتوس. (۱۳۶۵). *هنر اسلامی*، ترجمه مسعود رجب نیا، تهران: سروش.
  - بورکهارت، تیتوس. (۱۳۷۶). *هنر مقدس*، ترجمه جلال ستاری، تهران: سروش.
  - پاکباز، رویین. (۱۳۷۹). *نقاشی ایرانی از دیرباز تا امروز*، تهران: نشر نارستان.
  - حکمت، نصرالله. (۱۳۸۴). *حکمت و هنر در عرفان ابن عربی*، تهران: فرهنگستان هنر.
  - جنسن، چارلز. (۱۳۸۸). *تجزیه و تحلیل آثار هنرهای تجسمی*، ترجمه بتی آواکیان، تهران: سمت.
  - دیلمی، حسن بن محمد (۱۳۷۷). *ارشاد القلوب*، ترجمه عبدالحسین رضایی، تهران: اسلامیه.
  - رسولی محلاتی، سید هاشم. (۱۳۷۵). *زندگانی امیر المؤمنین*، تهران: دفتر نشر فرهنگ اسلامی.
  - سلطانی، سید علی‌اصغر. (۱۳۸۶). *تحلیل گفتمانی فیلم‌های سیاسی- اجتماعی؛ نگاهی به «پارتی»* سامان مقدم، فصلنامه انجمن ایرانی مطالعات فرهنگی و ارتباطات، شماره ۹، ص ۱-۱۶.
  - شایسته فر، مهناز (۱۳۸۴). *هنر شیعی*، تهران: موسسه مطالعات هنر اسلامی.
  - *عنصر الوهیت در نگارگری عصر تیموری*، در مجموعه مقالات همایش هنر اسلامی، به اهتمام محمد خزایی، تهران: موسسه مطالعات هنر اسلامی.
  - *تأثیر مذهب بر نگارگری عصر تیموری*، تأثیر مذهب بر نگارگری عصر تیموری با تأکید بر عناصر تصویری، مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه اصفهان، ضمیمه شماره ۳۰ و ۲۹.
  - شریعت، زهرا و زینلی، زهرا. (۱۳۸۸). *جلوهای حمامی، ملی و مذهبی در نگاره‌های نسخه خاوران نامه*، مکتب شیراز، دو فصلنامه مطالعات هنر اسلامی، شماره ۱۰. ص ۴۳-۵۸.
  - شوان، فریتهوف. (۱۳۷۶). *اصول و معیارهای هنر جهانی*، مجموعه مقالات مبانی هنر معنوی، تهران: دفتر مطالعات دینی.
- چنین حساسیتی را به وجود آورده است. هم‌چنین، حتی در نقاشی قهوه‌خانه‌ای هم که بحثی جداگانه را می‌طلبد، چهره ائمه به صورت آرمانتی تصویرسازی شده است.
۱۵. بقره، ۳۰.
۱۶. با توجه به اینکه نگاره‌های فتح خیبرِ دوره‌های تیموری و ترکمن توصیف و تحلیل شدن، این نگاره به خوبی می‌تواند چگونگی ظهور گفتمان تشیع را نشان دهد. یکی از دلایل انتخاب این نگاره به عنوان مصداقی از نگاره‌ای شیعی، همین مسئله بوده است.
۱۷. در یکی از روایت‌های شیعی از معراج آمده است که: «رسول خدا در شب معراج و بر فراز آسمان‌ها از حضور علی (ع) خبر می‌دهد که در میان عرش خدا را عبادت می‌کند و خداوند علی (ع) را به پیامبر (ص)، برگزیده، جانشین و وصی و رهبر روسفیدان معرفی می‌کند» (محمدی اشتهرادی، ۱۳۸۲: ۱۹۹).
۱۸. در مورد اهدای انگشت‌تر، شیخ مفید چنین روایت می‌کند که «در آخرین روزهای بیماری پیامبر اکرم (ص)، ایشان رو به علی (ع) کرده و فرمودند: «برادر آیا تو وصیت و جانشینی مرا می‌پذیری که بعد از من و عده‌هایم را وفا نمایی، به خاطر من مذهبیم را به جا آوری و از میراث اهل‌بیت حراست فرمای؟» حضرت علی (ع) جواب دادند: آرای ای رسول خدا. پیامبر (ص) فرمودند: «نزدیک من بیا» او به پیامبر نزدیک شد و پیامبر او را در آغوش کشید. پیامبر انگشت‌تر را از دست بیرون آورد و گفت: «این را بگیر و در دست کن» (شیخ مفید، ۱۳۸۸: ۱۳۱).
- ### فهرست منابع
- آزنده، یعقوب. (۱۳۸۹). *نگارگری ایرانی (بژوهشی در تاریخ نقاشی و نگارگری ایرانی)*، تهران: انتشارات سمت.
  - افشاری، مرتضی؛ آیت‌الله‌ی، حبیب‌الله و رجبی، محمدعلی. (۱۳۸۹). بررسی روند نمادگرایی شمایل‌ها در نگارگری اسلامی از منظر نشانه‌شناسی، دو فصلنامه مطالعات هنر اسلامی، شماره ۱۳. ۵۴-۳۷.
  - انوری، سعید. (۱۳۸۱) *مقدمه خاوران نامه*، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
  - اوحدالدین کرمانی، حامد ابن ابی الفخر. (۱۳۵۷). *شاهد دل*، ترجمه پیتر لمبرن ویلسون و مانوئل ویشر، تهران: انجمن حکمت

- شیخ صدق. (۱۳۷۹). *فضائل الشیعه*، ترجمه امیر توحیدی، تهران: نشر زواره.
- شیخ مفید. (۱۳۸۸). *ارشاد، سیره ائمه اطهار*، ترجمه سید حسن موسوی مجتب، تهران: نشر سور.
- صداقت، فاطمه. (۱۳۸۵). *نسخه خطی خاوران نامه*، شاهکار نگارگری مذهبی ترکمانان، دو فصلنامه *مطالعات هنر اسلامی*، شماره ۴، ۱۰۴-۸۸.
- صفت گل، منصور. (۱۳۸۱). *ساختار نهاد و اندیشه دینی در ایران عصر صفوی*، تهران: خدمات فرهنگی رسا.
- طباطبایی، محمدحسین. (۱۳۹۰). *شیعه*، به کوشش خسرو میرشاھی، تهران: بوستان کتاب.
- عبدالبیک شیرازی. (۱۳۶۹). *تکمله الاخبار*، تصحیح عبدالحسین نوابی، تهران: نشر نی.
- کوماراسوامی، آناندا. (۱۳۸۶). *فلسفه هنر مسیحی و شرقی*، ترجمه امیرحسین ذکرگو، تهران: فرهنگستان هنر محمد جعفری، سید حسین. (۱۳۸۹). *تشیع در مسیر تاریخ*، ترجمه سید تقی آیت‌الله، تهران: نشر فرهنگ اسلامی.
- محمدی اشتهرادی، محمد. (۱۳۸۲). *سیمای پیامبر از دیدگاه گوناگون*، تهران: انتشارات اسلامی.
- مجلسی، محمدتقی. (۱۳۶۹). *روضه المتقین*، ج ۳، تهران: نشر فرهنگ اسلامی.
- Farhad, Massumeh.(۲۰۱۰) . **Falname, The book of omen**. London: Thames&Hudson.
- Hillenbrand, Robert.(۲۰۰۰) . **Persian painting from the mongols to the Qajars** (Pembroke Persian papers). London&New York: I.B.Tauris.
- Khosronejad, Pedram. (۲۰۱۱). **The art and material culture of Iranian shiism**. London&New York I.B.Tauris.
- Laclau, E and Moufe, C. (۲۰۰۲). “**Recasting Marxism**” in james martin: Antonio Gramsci, critical
- Okasha,Sarvant.(۱۹۸۱) . **The muslim painter and the divine**. London:park lane.

## Analyzing the Images with Shiite Contents of Ilkhanid, Timurid and Turkmen Periods according to Shiite (twelver) Discourse

Alireza Mehdizadeh

Assistant professor, Saba Faculty of Art and Architecture, Shahid Bahonar University of Kerman

### Abstract

In the current article a number of images with Shiite contents of Ilkhanid, Timurid and Turkmen Periods according to Shiite (twelver) discourse is studied. Shiite discourse is a solid set of concepts, beliefs and narrations which reproduces itself in Shiites individual and social lives controlling their mentality. It is logically expected that it has appeared in the form and content of images with Shiite contents. Therefore, this is important question about images with Shiite contents comes into consideration that can anyone look at these images as Shiite ones? In order to answer this question, the images of Shiite holy figures and form, content, narration and the presentation method were evaluated and analyzed in the images of the considered periods according to important and central concepts of Shiite discourse. The aim of this study is to explain and describe the main features of Shiite images and their differences from religious ones. The research method here is descriptive analysis and the data are gathered from librarian sources.

The research results show that according to Shiite Discourse, the images of Ilkhanid, Timurid and Turkmen Periods cannot be considered as only Shiite images because of the representation of Shiite contents and presence of Shiite figures; for the main feature of Shiite images is that their contents, forms and representation method by using signs and visual elements, must be according to concepts, beliefs and narrations of Shiite discourse. It makes Shiite images different from religious ones.

**Key words:** images, Shiite discourse, Ilkhanid, Timurid, Turkmen.